GAZETA TRANSILVANA.

ANUL AL XII-LEA.

№. 2. Brashov, 6. Januarie 1849.

Рѣсвоѣл чівіл. Агрікелтѣра. Фріка de фо́мете.

Есте квноскѣт din історіа маі мѣлтор веакѣрі, къ дѣпъ рѣсвоіе ѧпделѣпце маі тотдеа́вна ѣрмѣ, дакъ пѣ фо́мете стінгътóре, чел пѫцін скѣмпете апъсътóре, дакъ пѣ чѣмъ стірпітóре, чел пѫцін алте бóле пъкъжітóре ші вчігътóре.

Пофта магіарілор де а тот маі предомні, ба ѧпчеркареа лор де а пре́фаче ші а контопі пе алте пацівні, рѣпереа лор де кътръ каса ші монархіа австріакъ фъръ воіеа челорлалте попóръ, терроріствл лор кѣ каре врé съ ѧпфрѣнгъ мінціле ші воінцеле, десфiінцареа пріп вніне а пріпчіпатвлві Трансілваніеі ка стат, маі наінте, орі кѣт, indenendent, — тóте ачестеа пе рѣпезіръ ші пе ної ѧп крѣпчепвл ші дѣпъ жѣдеката тѣтворор, пре барбарвл рѣсвоіѣ чівіл. Ачелаш ѧп Българіа кърце дела Маіѣ а. тр., адікъ де опт лвні; ѧп патріа пóстръ се апріпce де трей лвні.

О маі де апróпе черчетаре а стрікъчівілор адѣсе пріп ачест рѣсвоіѣ чівіл се ва фаче дѣпъ потоліреа лві. Деокамдатъ ѧпсъ орі каре пóте недé пе деасѣпра ѣрмъріле ачелвіаш, ѧпдатъ чеші па рекапітвла ѧп мінтеа са пѣмаі сателе ші орашеле арсе ѧмпрезпъ кѣ тóте бѣкателе ші кѣ петрецвл, мій де віте рѣпіте саѣ тъіете пе сама ощірілор регвлате ші перегвлате, ѧп кът віецій óмені ла прімъваръ пѣ вор авé че съ ѧнжвце; атъці таці де фамілії ші мій де фечорі воінічі, разімвл ші мъпгъіереа каселор, саѣ оторѫці, саѣ ѧпстрѣпаці ла рецімепте. ѧп маі мълте ціпътрі пе ѣпде стетеръ кастреле локвіторіі пъпъ акът ѧпкъ пѣ маі аѣ съ мъпче, ѧпкът спре ес. ла Іерпот требвіръ съ лі се ѧмпарцъ песте 100 гълете, каре ѧнсеампъ кът ші ѣп рѣвшор ѧп Мѣрш.

Съ маі сокотім ла ачестеа къ Бъпатвл де ѣпде се хрънія мвпгепіі анвсені аі патріеі есте де се пóте, ші маі рѣѣ депредат ка патріа пóстръ, ва ѧп ачеле пърці нічі сетъпътвреле де тóмпъ пѣ се пред пътръ фаче, іар грѣпеле ѧп кътева ціпътрі апвкасеръ а зъчеа тот пе къмп ѧп кръчі, пе кънd фѣріосвл дѣшман вепі ші ѧші фъкѣ фок кѣ еле ѧп лагъре!

Съ пе ѧнтóрчет спре църіле ромъпещі де ѣпде о парте а патріеі маі трасе бѣкате ші ѧп алте тімпврі лінсіте. Ако́ло ѧпсъ зак дóъ армате стрѣіне пътерóсе, ѧп фапóреа кърора ші пъпъ акът се опрі еспортареа бѣкателор дела Бръіла ші Галац. Пъпъ кънd вор петрече ачеле армате ѧп ачеле църі, німінї пѣ щіе; се дъ ѧпсъ кѣ сокотеала къ еле пѣ се вор мішка, пъпъ кънd монархіа австріакъ пѣ се ва рекопстітві ші консоліда din ноѣ ші деплінѣ; пентрь къ есте о преа маре рътъчіре дакъ чінева кре́де, кѣткъ трѣпеле тѣскълещі атът де пѣмърóсе ар фі веніт ако́ло пѣмаі ка съ рестаторіаскъ регвламентвл; чі революціънеа din Бѣкърещі ші непорочіта ѧпчеркаре din Іаші ѧпкъ ла Мартіѣ, каре фъсесе порнітъ фъръ воіа адевъраціlор патріоці пе сѣпт асквнс, пріп о трѣдъчвне десконерітъ тързіѣ, дедеръ окасіне віне венітъ, пентрь ка трѣпеле съ калче ѧп лъвптрѣ кѣ алте скопврі; іар дакъ пѣ се пвтé фабріка революціві, щівт есте, къ Dіѣхамвл тот ера съ скóцъ din пътънт врео прічіпъ ка съ пóтъ інтра трѣпе, къчі ѧпдатъ дела сосіреі ѧп Бѣкърещі пѣ ѧпчетé а провока пе Domnвл Бівескъ ка съ ле чеаръ, іар фііндкъ ачеста нічі де кѣт пѣ се ѧпвоі, чела ѧші кѣтé алтъ кале, ші Dn. Еліаде се потені фóрте тързіѣ къ революціънеа Длві é ѧнтрецезвтъ de вънзъторі. — Ачестеа ної ле обсерварът пѣмаі пентрь ка пвблікві съ ашле, къ трѣпеле стрѣіне ѧп прінчіпате аѣ ѣп скоп маі пълт европеан, пріп ѣрмаре къ де ар петрече маі ѧпделѣнгат ако́ло ші ар окѵпа тóте фрънтъріле църілор пе сата лор, ної съ пѣ не ѧмъщім ші съ пѣ ащептъм а се імпорта бѣкате de ѣпде пѣ ва фі ертат.

ѧп ачесте ѧмпрецівърі атът де трісте ші фатале кѣ че модврі с'ар пвтé превені фóметеа, бóлеле ші лотріile de дрвмврі!

Ачестеа ле вом черчета ѧп воѣл din Nрії ѣрмъторі. —

МОНАРХІА АВСТРІАКЪ.

TRANCILVANIA. Сівіів. Кѣдереа Пещеі! Сеара апвлві ноѣ ал пострь се ѧпчепъ кѣ ѧнцііпцареа ѣрмъторе трімісъ din канчеларіа командеі цеперале: „ѧп 5. Іанваріе димінеаца пе ла 10 óре окѵпаръ трѣпеле ѧмпъръцеі Бѣда ші Пеща фъръ нічі о лъпть. Іар дѣшманіі фѫціръ. Тімішóра, 11. Іанваріе 1849. Дела консілівл ѧмпъръцеск de ръсвоіѣ.

Сівіів. Тріста сóрте а орашелві вогъреск Аівд, пе кареа іаѣ прегътіто ѧшіі фііі еі чеі пердвці ші фѣріаці кѣ неазітеле лор крѣзімі ші кѣ óрба кътезаре de а маі лові одатъ ѧп Трансілванія сѣпт комапда лві Бет, се квніне съ о квнóщет дѣпъ дате офічіале.

Іатъ ѣнеле:

Северѣ дела салінеле ноѣе — Біóра — лві А. Папіѣ ла Блаж din 10. Іап. 1849.

„Астъзі ѧп лінса пóстръ інтраръ аічі

120 Онкéntes ші 30 шволецері сѣв komanda рітмаістерълві Перецi. Огперіі цінърь кѣ еі фок ка $^1/_2$ óръ; дпсъ іаѣ дпкѣпцівrат (пе аї пострії?!) ші ашé скъпаръ кѣ фѣга. Пе 9 din чеї маі здравенї omenї дї възърътѣ пѣшкацї din сѣс de саліне, пе ѣп солдат дл лѣаръ кѣ сіне.“

„Din каса імперіалъ рідікаръ 110 ф. арц. пе лънгъ кніетанцїь, пажѣреле ле детеръ жос; зевовіръ ка 1 óръ, ші дѣпъ че сімцірь кь іаѣ дпкѣпцівrат вънътоpiї (romanї) пе din коло de Мърѣш ші din Чібпга о алтъ ресервъ, о тѣлірь ла фѣга. — Oamenii пострії прінсерь 2 каре кѣ слъпінь, вінл кѣ овъс ші алтеле кѣ пъпе дела еі — маі лѣаръ дпкь ші о пѣшкъ. Дакъ ам авé 2 компанії ші кѣ óменії пощрі дї скóтем ші din Тѣрда.“ Северь т. пр.

Репортѣл в. префектѣлві Продап dat dіn Тівші́ѣ кътръ комітетѣ din 10. Іап. п. 1849.

„Дѣпъ че врѣшташѣлѣ дп цінѣтѣл Аріешлѣві прекът ші дп цінрл Клежѣлві а дпчепѣт іар а денрінде крѣзімі фъкънd непътерате ѣчідері ші жафѣрі, ші маі де апропе аѣ апрінсѣ din сателе мілітъреші ромъпе Xідішлѣѣ. — Фінd ші noі стріпші дл цінрл Аіѣдлві кѣ лагърл дѣпъ інстрѣкцівиіле пріімите; глоателе поастре аѣzінd де крѣзіміле ревелілор, пънъліръ кѣ тѣрнаре дп Аіѣd ка съ прінdь пе ревелі. Фѣріа óменілор кѣ атът маі вѣртос п'ам пѣтѣ'о дѣмері съ пѣ ѣчідѣ ші съ пѣ апрінdъ, кѣ кът ачеї 32 онкéntes (че вепіселъ din Тѣрда кѣ челе 10 каре кѣ арме маі мѣлте ка съ прегътеаскъ кварціре ші съ дѣкъ пъпе) се вѣръсерь дп Аіѣd ші фъкѣрь дп сеара ачеа пъпе, ащептънd ші пе алцїі маі мѣлцї. Тот дп сеара ачеea (8. Іапѣаріе) вогѣрії с'аѣ хотѣрът съ ме отоаръ авънd тóте міжлоачеле пѣсе ла кале спре ачестѣ сфѣршіт; дар пресіденѣл чел папістъшеск а дескоперіт плапѣл лор кътръ фрателе меѣ. Спре кіетареа тертелор ребеле с'а фост дѣс о депътъчіѣне din о маре сѣтъ de персоане стътътоаре, реліотоарчерea ачелора с'а дмпедекат.

De дпсемнат лѣкрь есте кь ревелії фінd асквпші, дѣпъ че с'а фъкѣт тербърареа din доаѣ локърі аѣ дат кѣ фок дѣпъ мине, дінтр'ѣп лок кѣ доаѣ пѣшкътърі, din алтѣл кѣ чінчі ші мѣлцмітъ Domnѣлві ам ремас съпътос, певътъмат.

Ачеаста е дрепт кь Аіѣdѣл с'а фъкѣт чеѣше, пѣмаі каселе впор ромъпі аѣ ремас (фінdкъ съпт арѣдкате ла о парте de орашіѣ) салве, ші din ревелії поате местекацї ші кѣ певіповацї пѣцінї фоарте аѣ скъпат.

„Дпкѣт пептрѣ ощіле врѣшташѣлві, саѣ фост фъкѣт гътірі de пъпе ші алте лѣкрърі пъпъ ла Тръскъѣ ші С. Ціорсѣ; дпсъ de аколо ле'ам прінс пъпеа, ші ам сілїт а о адѣче ла колоапа меа. Съ пѣ фі фѣціт de аколо онкéntesїі чева кѣ пѣцінѣ маі дпаінте, і'ашѣ фі прінс порочеще прін адіътаътѣл меѣ.

De дпгріжацї съптем дпгріжацї ромъпії din скавпѣл Аріешлѣві ші фѣгъріцї дп кап de іаръ ѣтът de греа, пептрѣкъ вогѣрії дпчепѣсеръ а фаче марі тірѣпії ші пептрѣ кь дппрецівѣл поастрѣ п'авет солдацї регѣлацї, карії съ пе ажѣте.

Din аѣzѣ ціт кь пѣтеріле пръжташѣлві съпт дмпърцїте ші кь о парте с'ар фі трас съ се дмпреѣне кѣ съкѣії. Чеї че аѣ фост пе аколо ка съ іертацї пе ревелї, акът аѣ лѣат армеле лор челе вѣне дпаінте; пептрѣ кь пе претеа десартъреі, пѣмаі с'аѣ фъкѣт а да армеле. Чеї че авеѣ къте 5—6 арме с'аѣ плътіт кѣ къте ѣпа ші атвачі лі с'а крезѣт преа вшор.

Продь Продапь т. пр.

Din алт репорт ал префектѣлві Абсептіѣ Северь кътръ комітет кѣ датѣл din Чібрѣd 9. Іапѣаріе 1849 п. четім, кь авънd дѣмеалѣ о дѣрере тормептоасъ ла пічіорѣ а тріміс de врѣо кътева орї пе вній din трібвні ка съ дмпедече фѣріа попорълві, пъпъ ші кіар офіцірві Мвнzатѣ а алергат, дар тоате de цівна, пептрѣкъ фѣріа попорълві с'а ацїцат мѣлт маі таре дпцелегънd кь врѣшташѣл а пъвъліт ла саліпеле Бібреі.

Дела Аіѣd. Сóртеа din ѣртъ а Аіѣdѣлві мерітъ а фі кепоскътъ ші маі паінте de апрінdерea лві. Комѣпітатеа вогѣреаскъ din Аіѣd адресѣ о петіцівне кътръ комітетѣл пацівпії ромъпе сѣвскрісъ de Іосіф Хапк кърмвіторіѣл прім. ші de Ст. Хорват потарівл прім. ал Орашлві, датъ 5. Іапѣаріе а. к. прін каре de о парте се плъпце пептрѣ кь 19 магіарі фрѣташі (пѣмаі) се лѣаръ пріпші ка остатічі ші се депѣртарь ла Алва Каролiна, de алта реквпóще кѣ тóтъ сінчерітатеа, кь ромъпії кът цінрь Аіѣdѣл сѣпт komanda в. префектѣлві С. Продап (ѣп прост харпік) се пѣртарь фóрте омепеще кѣ аіѣzенії ші пъзірь вѣпа рѣндвіалъ; іар фінdкъ съкѣії ші тарденії оморърь din ноѣ кѣцівa ромъпі кіар ші дп сінла орашлві, аіѣzенії се тетеа de репресалії(móрте пептрѣ móрте), din каре прічінъ ші скріселъ ла цепералѣл Бет кѣт ші ла тардені, регѣпdѣсе ка пѣ кѣтва съ маі омóре пе ромъпі, чі dакъ тот пѣ не маі пѣтет дппъка, съ не ѣатет дп кѣпі de лѣпгъ дреапгъ, ѣпde сортеа поастрѣ съ о дечідѣ вірѣтеа артелор; тотодатъ копіїле зіселор регъміпцї ле алтѣрь ші комітетѣлві. Ачеіаші вогѣрі аіѣzенї скоасеръ ші дела ромъпії колоквіторі о асемепea регъмінте коперітъ кѣ кътева сѣвскріпчѣі, черътоаре ка съ пѣ се маі іа репресалії, къ апої лор лі с'ар пѣтé дптъмпла рѣѣ. —

Дестѣл атъта къ din тоате ачестеа дпвъцът. 1) къ арестареа ачелор 19 фрѣташі вогѣрі прінсе фоарте вine, пептрѣ къ комапdапцїі вогѣрі темѣпdѣсе de репресалії пѣвлікаръ моарте асвпра ачелор вогаро-съкѣі карії вор маі квтеза а оморь ромъпі пеарmацї; 2) есте семпѣ вѣп къ трѣфіа ші черпічіа вогѣрілор маі дпчепѣ а се фрънце; ei дпчеп а кѣпóще авіа къ фърь ромъпі съпт перdѣцї; dакъ дпсъ орѣшапії маі кѣмпътацї пічі акът дѣпъ фіорóса дещептаре пѣ пот лѣкра дѣпъ квцетѣл лор, прічіна есте къ інтрігапцїі ші волопторії тервацї ші фкріопї пѣ

маі прѐѣ а ші пічі de o кр̀ѣцаре. Din o алт̀ скріс́оре къ̀ѣт̀ ѧn тѫ̀ліе комітетѣлві а̀ѳлѫт къ тѣrdenіі ѵngрі словозіръ o проѣіетъчѣне кътр̀ ротѫніі din цінѣт ка съ пѣ се театѫ, съ теарг̀ ла търг кѣ тот феліѣл de лѣкрѣрі de вънzаре, къ пѣ лі се ва сміnті пічі пърѣл din кап. Маі сѫнт ші алте скріс́орі прінсе, din каре ведем кърат къ ѧn Клѣж, Тѣrda, Aіsd ера o лінсъ песпесъ. ѧn кът пічі domnіі n'аѣ че мънка.

ỦNGARIA. „Пещеа къzѣ!" Ашеа вор стріга тоцї о̀меніі сѣперфічіалі; ноі ѧnсъ zічем: Пеща скъп́, адікъ еа скъп́ de сѣнт фѣріосѣ terrorіcmѣ ал ѣнеі партіде кареа ѧn трѣфіа са nаціonал ші ѧn пеѣѣферітѣл despreц кѣ каре се пѣрта кътр̀ челелалте nаціonалітъцї ѧn нѫмър de 10 мілі́оне din Ỳngaріa ші Трансілѵанія се ѧnіептасе а ле сѫгѫма пе тóте ші а ле контопі, ка ші кѫm ар ста din 40 мілі́оне, ір пѣ din патрѣ. Сѫнт о̀менї лінсіцї кѣ тотѫл de талентѫл de a калкѫла ші ѧn політікъ кѣ сѫнце рече прекѫm калкѫлъ матеmатічіі ші астрономії; о̀менії карії mediate саѣ immediate ѧші лѫаръ тóтъ едѫкаціа лор дела франzозі карії din веакѣрі пóрт̀ о вр̀ тѣрват̀ асѣпра Австріеі, пѣ ка асѣпра ѣнеі пѣтері абсолѣтістіче, пѣ, чі ка асѣпра ѣнеі рінале ѧnкъ de кънд чел маі сѣперкат despotіcm domnіa токма ѧn Франца (Лѫдовік XIV. ші маі паінте ші маі тѣрзіѣ); сѫнт ір̀ѣш карії нѫмаі din конверсація кѣ полонії арістократі аѣ сѫнт атѫта ѣрціе ѧn контра Австріеі, къ de ар пѣтé ар ѧnпекао ѧntr'o лінгвѣр de апъ. Ла тоцї ачещіа ѧndешерт ле вей прédіка, къ дакъ Ỳngaріа ші алътврателе провінції пѣ маі ера съ р̀ѣмъе сѫнт каса австріакъ, еле девеніе неапърат о парте констітѣтівѣ а імперіѣлві папславістік; ѧndешерт неі цінé ачестора хартеле етнографіче, арътѫndѣле кѣ nаціѣнеа кърат магіаръ се ѧntіnde нѫмаі кът дела Стрігон пеcте Пеща пънъ пе ла Oradіa маре, ѧnсъ ші пе аколо фóрте аместекатъ, — кѣ ѧnсаш кѣпітала Бѣда-Пеща есте din веакѣрі ѧn партеа еї чea маі маре цертанъ ші славѣ, кѣ прін ѣрмаре магіарії рѫцї de кътр̀ Австріа пічі ѣn мінѣт пѣ маі пѣте фі сігѫрі de вітóріѣл лор, кѣ прін ѣрмаре токма сире а гарантіза ші nаціоналітатеа магіаръ, се чере неапърат ка аколо ѣnde ведем астѫзі імперіѣл австріак, съ пѣ ѧnчете а есіста сѫнт ачеаста саѣ орі каре алтъ пѣміре ѣn стат, каре съ кѫпріndъ ші съ асігѫре лібертатеа ші independінца nаціоналъ ѧn тóте провінцііле ко adѫнате ла ѣn лок, ѧnсъ локзіте de nаціѣнї феліѣріте. Скврт, ла асеменеа о̀менї орі че аргѫмінте сѫнт ѧndешерт.

ѧn адевър нѫмаі орвѣл пъ вede, къ чеі маі кредінчоші міністрії ші склаві аі політічеі московітіче ѣеі фъкъръ сервіцій атът de маре пе кът ера съ фак̀ Кошѫт кѣ певоііле сале, дакъ попóръле конлокзітоаре пѣші десківеа окії тімпѣріѣ; кѣ тóте къ авем ші óрешкаре прічіні de a не теме, къ певоіа ѣеі Кошѫт ѧnкъ тот ва маі къшѫна а местек стрѣінъ, дакъ кѫмва трѣпеле ѣеі спарте ші ръспѫndіте се вор ѧprефаче ѧn чете de гверіле каре съ тот маі тѣрвѫре ачесте дóъ цѣрі; ѧnсъ атъта ѧnкъ рѫмъне афар̀ de тóтъ ѧndоіала, къ Кошѫт адѣсе пе nаціѣнеа магіаръ ѧn челе din ѣрмъ тръсътрі de віацъ. De кънд псевdo-dіета din Пеща декретѣ, дестропареа ѣеі Франчіск Іосіф I. ші анвлареа санкціѣнії прагматіче, кѣ карея ера легаці кътр̀ каса австріак̀, de атѫнчі ресвелѣа кърце ка ѧntре стрѣіні, пе а фі сăѣ а пѣ фі.

ѧn армата ѣеі Кошѫт требѣе съ фіе domnіт маі de мѫлт ѣn маре десквраціѣ, пентрѣ кът атът Равел (Іаврінъ), кът ші шаоцѣріле челе марі ле пърѣсі ѧn фвга маре, ѧnкът трѣпеле прінчіпелві Bіndішгрец ле окѫпарѣ ѧn 27. Декемвр. ла 1½ денъ amіazі фъръ пічі о ѧmпротівіре. Despre трѣпеле ревеле се афл̀ нѫмаі атъта, къ партеа лор маі маре се трасе сире Коморн (о четате кошліт ѧnтърітъ, ѧnкъпцірат̀ де Dѫнъре ші алт рѫѣ, ір алта кътр̀ Бѣда. Кошѫт акѫма сімте къ пѣ се ва маі пѣтé цінé; ел ѧnсъ тот маі кредe, къ доарѣ o поаѣ ѧnкъркътърѣ сѫнцерось ѧn монархіѣ, ѧn Італіа саѣ пе аіреа ва къшѫна поаѣ перікѫле пентрѣ Австріа, кънд апої ел съ се фолосіаск̀ din ноѣ de прілежѣ; ір пънъ атѫнчі пе ѣnde трече арде сателе ші магазіне, дѣкънд нѫмаі кѣте сокоате къ требѣеще о̀менілор ѣеі; тотодатъ пърчede а амъџі ші амеџі пе ѣнгрі кѣ челе маі корпърате вълетіне, токма кѫm фъчеа міланезїі пънъ ѧn мінѣтеле реінтрърії ѣеі Радецкі ла еі. ѧnкъ треі ѣені сѫнт кондвчереа ѣеі Кошѫт ші nаціѣнеа магіаръ анѣне аколо ѣnde воіеръ съ о апесе чеі маі марі дѣшманї аі еі. Кътева ловірі кръчене пе каре ле авъръ магіарії пънъ пе ла 24. Декемвріе кѣ Bіndішгрец, Іелачіч, Сітоніч, Шлік, (ла Кашаѣ), Скѫлікаџ (ѧn Бъпат), гр. Берген (ла Бартфелд) адаоверъ нѫмаі ка нѫмърѣл лор съ сс ѧnвѫцінеze ѧnфрікошат. Патрѣ мілі́оане магіарі, съші арѫнче не чеі маі вънжошї вървацї ѧntр'о бътъліе десперат̀, че певѫніе de-legat!

Маі тѣрзіѣ се ва адеверi прін хъртіі автентіче каре се пъстреазъ пентрѣ історіѣ, кѣ Кошѫт ші партіда ѣеі, стете ѧn стрінсъ ші некврматъ конвпікъчѣне ка тóте партіделе репѫвлікане din Пѫріс, Лемверг, Рома, Тѣріп, Елвеціа, Цермапіа; ачестеа ѧnсъ тóте се ѧnпелеаръ ѧntр'ѫn пѫнт; еле адікъ пе цінръ кѣ попорѣ маі монархіѣ de кът чел магіар пѣ есте алтѫл ѧn тóтъ Европа, кънчі магіарѫл фъръ ѫn király (реце) н'ар пѣтé фі пічі o zі. Партіда ѣеі Кошѫт асѣпсе ачест маре адевър din окіі репѫвлікавілор, карії акѫма тързіѣ се вѫд ѧnпелаці de дѫнса.

Токма пе кънд скріам ачестеа, пе сосі ѫn протокол din 31. Дек. ал дієтеі din Бѣда-Пеща. Ачелаш есте кѣ тотѫл десператіѣ пентрѣ магіарі. Шедінца фѫсесе местекатъ din метърії амвелор касе, карії декретаръ ка, де o парте дієта съ се стръмвте ла Добріцінъ, кънчі ѧn Пеща пѣ маі есте сігѫръ, ір̀ѣш де алта фѫсеръ ѧnсърчінаці графії Георгіѣ ші Антоніѣ Маілат, Лѫдовік Батіані, архідѣчеле Іосіф Лопович ші Франчіск Деак а мерце ѧn кастреле прінчіпелві Bіndішгреџ ші аі чере ѧnчетаре de арме, ір дакъ дела

ачеста п'ар кѣціга, съ теаргъ токта ла Маіест. Са ампъратъл Франчіск Іосіф спре а негоція кондіціўні де пачє. — Ампре ачестеа Віндішгрец сосі ла Бѣда-Пеща ші ертъріле се пот превеdea. Ел пъ ва ста пе лок, чі ва паінта спре а кълка претіndені ан ърта рестърілор де трѣпеле ревеле, ка съ пъ маі девіе ші чеалалтъ парте а църеі прадъ флакърілор ші ръпіторілор.

Се афлъ din ісвóръ семіофіціале къ каса ампърътеаскъ сімте чеа маі профънdъ dерере пентрѣ тóте релеле кате се ескаръ din ръсвоіл чівіл ші жълеще пентрѣ атъта сілъ че і се фъкъ de a ампъка пе Dогаріа пътаі къ армеле а мънъ.

— Щірі офіціале ші привате съпъ ан токта, къ трѣпеле магіаре 5 баталіóне, чева кавалеріѣ ші 24 тънърі ан 2. Ian. лоніnd асъпра Панчовеі din дóъ пърці, dънъ о лъпт de 4 óре се ръспіндеръ, апоі колонелъл Кіікапін ле атакъ ел ансъш, фъкъndъле марі стрікъчúні пънъ ан 4. Іанъаріе, кънd се маі алътърѣ лъпгъ ел ші колонелъл Маіерхофер къ трѣпеле командеі сале.

Бътаіа ші стрълúчіта дівіzіере къціgатъ de банъл Іелачіч ла Моор ан контра лúі Перцел каре комънда 10 міі унгурі се адевері ампрѣ тóтъ ансетънътатеа еі. Ан 29. Декетв. Перцел лъасе о пъсечúне преа бънъ ан дістанцъ de 1 óрѣ dела Моор. Ан 30. dімінеаца ла 5 óре Іелачіч порні ан контра лúі, ші възънdъі пъсечúнеа, ел стете пе дефенсівъ ашептънd ші брігада цепералълúі Грамонт. Ансъ лúі Перцел ай къшігънъ съмі лаше пъсечúнеа ші съ се ретрагъ. Атúнчі Іелачіч лъпгъ каре сосісе ші Грамонт се репезі асъпра лúі Перцел къ дóъ регіменте педестріме, дóъ de къларімеа кірасерілор (Харdегг ші Валлмоden) ші къ артілеріа, кът ан ½ óрѣ спарсе чентрúл лúі Перцел, каре апоі о лúі ла фугъ спре Алва регалъ, іар пе къмпúл съцелúі лъсъ сете de морці ші ръніці, кът ші 6 тънърі.

ХРОНІКЪ СТРЪІНЪ.

Франца. Ан 24. Февр. се проклемъ репúбліка демократікъ, о фортъ de габерніъ ан сіне преа бънъ. Чі іатъ къ пънъ ла 24. Ian. се скълъ репúбліка роміе, карea врé з ръпі ші а шерце тóтъ пропріетатеа, кліропомія, фамілія, релеціеа. Cavaignac о бътъ крънченъ. Іатъ ансъ къ ан Декетвр. тот репúбліканій алег прешединте пе Лúдовік Бънъпарте къ 5 міліóне 534,520 вотърі (din 7,449,741), іар Кавaіняк мънтвіторіúл Францеі ръмъне ан мінорітате 1 міліон 448,302 ші комънdістъл Ледрѣ Ролін пътаі къ 371,431, Распаіл 36,964, Ламартінѣ къ 17,914! пътаі, прін каре dаѣ лъмúі съ прічеапъ, къ еі п'ар фі стрълні de о монархіѣ, пътаі съ вúе ла трон ванъпартіцúі ан локъл вербонілор.

Італіа. Пе ла 1847 папа Піѣ IX. ера семізеа францілор італіанї; о мішкаре а тънеі лúі пънеа ан мішкаре 23 міліóне сфлете. Астъзі папа скъпат авіа къ віаць е деспрецúт прекът ун върват ашеа маре пъ мерітасе нічі одатъ. Італіанїі ансъ воіеск репúблікъ, ансъ еі пъ прічеп кът съ о ан чеапъ. —

Церманіа. Вреа съ се вúаскъ ампрѣун сінгър стат; ътвлъ ансъ къ семітъсре. Церманіі ар ші крéца пе чеі 34 прінчúпі, ансъ іар ші делътъра dакъ ар пътé. Еі пъпъ акът продъсеръ пътаі ун че ермафродіт (нічі бърват нічі фемеіе), імперіѣ фъръ кап; вікаріѣ de каре пъ асклътъ сéверанії. Церманіі аѣ а се маі лúпта фóрте мълт; еі съпт філософі марі, ансъ пъ съпт нічі de кът óмені аі фаптелор, скріѣ ші ворвеск мълте, чі лúкръ пúцінѣ. Акът се съпъ къ еі денúнъnd пе архідúчеле австріак Іоан din вікаріат, воіеск а алеце de Імператор пе рецеле Прúсіеі, пе каре пънъ ла Noемвр. а. тр. пъл пътé сфері.

Брашов, 17. Ian. Комітетъл локал de сігúранцъ слобозі о пúблікаре тілърітъ, прін каре тръгънd лúареа аміnте а локвіторілор асъпра поълор ші фабріоселор порнелі съкéіещі din вечінътате, ансеатнъ пе тоці ка съ се провісіонезе пе врео 6 септъмъні ші съ стеа гата ан тоатъ прівінца. Съкéі адікъ dънъ че се тот чертаръ кътева зіле ан тре сіне, апоі іатъ къ прімірѣ ші зnеле контра-прокіетъчúні = мінчúні дела псеudо-цепералъл Бет стръкърате чіне щіе пе зnde ла Ст. Ціоржѣ, ан каре чела ансеатнъ пе съкéі ка съ се щіе таре, къчі тóте кате се вестірѣ лор de кътръ Л. цеперал-комando ар фі пътаі амъцірі ші къ пеste пúцін ле ва вені ажторіѣ маре. Ан ъртареа ачестора ла Ст. Ціорджѣ іар се скóсе треіколореа унгреаскъ, се ціпърсфътвірі, ші астъзі мъне съкéі се вор реадеа ла Doboly апрóпе de Прежтар. Тоате ансешерт; пътереа лор é фрънтъ. Съ маі кътезе съкéі а кълка ан дістріктъл Брашовълúі, в. Хаідте, къ ал кърéі пътне мателе ачепърѣ аші спърié прънчúі ле ва къdеа ан спінаре; іар врева ажторіѣ стрълнѣ пънъ съ ажлогъ ла съкéі, се ва сфърта антре Mediaш ші Ошорхеі. —

Токта се гътеск квартіре пентрѣ врео доі офіцірі тъскалі. —

☞ Прецúл Газетеі ші ал Фоіеі пе а. 1849 есте 8 фіорінї арцінт, іар пе ½ ан 4 фіорінї арцінт.

РЕДАКТОР ГЕОРГІѢ БАРІЦ. EDITOR IOAN ГЪТТ.